



黎明中文學校 The Li-Ming Chinese Academy

2017-2018 年春季 Li-Ming Allhands 2/8/2018

Julius West Middle School (651 Great Falls Rd, Rockville, MD 20850)

<http://www.li-ming.org> | info@li-ming.org | [Emergency Info](#)

<https://smile.amazon.com/ch/52-1920292>

重要提醒 Special Announcements

- 春季課外活動已經開始上課。2/18 以前報名並繳清費用者，享有每門課程\$5 優惠。詳情請見「課外活動報名」，或本校網站。
Spring extracurricular activities has started. Students will receive \$5 discount per class if registered and paid in full no later than 2/18. Please check "Registration for Extracurricular Activities" below or [LM website](#) for details.
- 請家長們鼓勵子女參加演講比賽，校內甄選將訂於 3/4 下午舉行。有意參賽者請向陳梅芬老師報名。Please encourage your child to participate in the Speech Contest. Age-group selection will take place after school on 3/4. To register, please contact Ms. Mei Chen: chenlaoshiou@gmail.com.
- 春季學術觀摩將訂於三月二十五日起，陸續於注音班以及以上各個班級展開。詳細學術觀摩時間及教室地點請見「班級活動」。Spring Academic recitals for Zhu-Yin and above grade classes will start from 3/25. Please check "Classroom Activities" section for dates/times and locations.
- 3/4 有 SAT II 中文模擬考試。如有學生需要下課後補考請儘快與陶占祥老師聯絡。National Preparation Test for SAT II Subject Mock Test in Chinese will be held on 3/4. Please contact Mr. Jesse Taur if you need to have a make-up test.
- 2018 華府素友會 (Rho Psi) 五項華裔幼兒到青年群族獎學金已經開放申請。各項截止日皆不同，詳情請速閱以下網頁。2018 Rho Psi Society Scholarships are available to apply now. **Application deadline for each scholarship is different.** Please check <http://rhopsi.org/rho-psi-scholarships/overview/> for details.

課外活動報名 REGISTRATION FOR EXTRACURRICULAR ACTIVITIES

春季課外活動已經開始上課。2/18 以前報名並繳清費用者，享有每門課程\$5 優惠。課程表請見以下連結，也可見本校網站。如有疑問，請洽課外活動副校長馬銓。Spring extracurricular activities have started. Students will receive \$5 discount per class if registered and paid in full no later than 2/18. Please check the URLs below for class schedules and registration form, or [LM website](#) for details. For questions, please contact Michael Ma (cma10937@yahoo.com or 301-649-6516).

[課程表 Schedule](#) | [報名表 Registration Form](#)

校外春節活動 Lunar New Year Performances

2018 校外春節演出活動行程如下。Please see schedules below for 2018 Lunar New Year Performances.

蓋城圖書館 / Gaithersburg Library:

二月十七日 (星期六) Feb. 17 (Sat) 2 pm

德國鎮圖書館 / Germantown Library:

二月二十四日 (星期六) Feb. 24 (Sat) 2 pm

湖林商場 / Lakeforest Mall:

二月二十五日 (星期日) Feb. 25 (Sun) 4 pm

班級活動 Classroom Activities

春季學術觀摩將訂於三月二十五日起，陸續於注音班以及以上各個班級展開。詳情請見以下學術觀摩時間及教室地點。Spring Academic recitals for Zhu-Yin and above grade classes will start from 3/25. Please check the following dates/times, and locations for details.

為避免影響學生注音/查字典/拼字/拼詞比賽，**一班至五班不開放家長參觀。**To avoid distractions during the academic competitions, **1st grade to 5th grade classes are not open for visitors.**

3/25 10:50 ~ 11:35 pm	三班 (3 rd Grade) 四班 (4 th Grade) 五班 (5 th Grade) 六班 (6 th Grade) (Rm 217) 八班 (8 th Grade) (Rm 208)
11:40 ~ 12:25 pm	二班 (2 nd Grade) 雙語二班 (Bilingual 2 nd Grade) 七班 (7 th Grade) (Rm 219)
4/08 10:50 ~ 11:35 am	一班 (1 st Grade)
11:40 ~ 12:25 pm	注音班 (Zhu-Yin) (Rm 126) 雙語注音 (Rm 113) (Bilingual Zhu-Yin)
4/15 10:50 ~ 12:25 am	十班 (10 th Grade) (Rm 231) 十一班 (Rm 230) (11 th Grade)
11:40 ~ 12:25 pm	雙語一班 (Bilingual 1 st Grade) 九班 (9 th Grade) (Rm 206)

黎明學生朝會報告 Student Morning Announcement

畢業班學生(左)林紀諄和劉哲揚，在 2/4 朝會時向師生報告當天學生活動。Benjamin Lin and Avery Liou gave the morning announcements on 2/4.



以後數週活動 Upcoming School Wide Activities

- 02/11** 照常上課 (Class as usual)
- 02/17** 校外春節演出 (Lunar New Year Performance) 2 pm at **Gaithersburg Library**
- 02/18** 春節慶典 (正月初三) 表演及頒獎 (2/16 Fri 狗年春節) 。 Lunar New Year Celebration, Award Ceremony and Performance
- 02/24** 校外春節演出 (Lunar New Year Performance) 2 pm at **Germantown Library**
- 02/25** 照常上課 (Class as usual)
校外春節演出 (Lunar New Year Performance) 4 pm at **Lakeforest Mall**
- 03/04** 照常上課 (Class as usual)
(3/2 Fri. 元宵節)
演講比賽校內甄選 (Schoolwide Speech Contest)
SAT II 中文模擬考試 (National Preparation Test for SAT Subject Test in Chinese)
- 03/11** 夏令時間開始，時鐘撥前一小時 (Start of Daylight Saving Time, set your clock forward 1 hour)
識字比賽校內甄選 (Schoolwide Chinese Vocabulary Contest)
- 03/17** 扯鈴觀摩賽，在僑教中心舉行。
(Chinese Yo-Yo Contest at TECRO)
- 03/18** 火警演習 (Fire Drill)
- 03/25** 二班至八班學術觀摩 (2nd thru 8th Grade Academic Recital)
- 04/01** 春假，停課一週 (Spring Break – No School) 。 (3/31 Easter Sunday; MCPS Spring Break 3/26 - 4/2)

以後數週活動 Upcoming School Wide Activities

- 04/08** 注音、雙語注音及一班學術觀摩 (Zhu-Yin, Bilingual Zhu-Yin and 1st Grade Academic Recital)
- 04/14** 演講比賽，在僑教中心舉行。
(Chinese Speech Contest at TECRO)
- 04/15** 雙語一班、九班至十一班學術觀摩 (Bilingual 1st Grade, 9th thru 11th Grade Academic Recital)
- 04/22** 第二次分組教學會議 (Second Teachers' Meeting)
- 04/29** 招生說明會 (Open House & Admission Information Session)
- 05/06** 校際運動會，下午課外活動暫停 (Field Day, No Extracurricular Activities) 。
- 05/12** 中文學校識字比賽，在僑教中心舉行。
(Chinese Word Recognition Competition at TECRO)
- 05/13** 母親節 Mother's Day，畢業典禮 Commencement。課外活動最後一天上課 Last Day of Extracurricular Activities
- 05/20** 期末考 Final Examination，語文課成果展及課外活動作品展 Poster Exhibit
課外活動補課和表演團體排練 Extracurricular Make-up Classes
- 05/27** Memorial Day Weekend – No School (5/30 Tues. 端午節) 。
- 06/03** 第一堂課進教室，領成績單、獎狀、暑假作業。第二堂結業典禮、課外活動表演 First period in classroom; Second period End-of-Year Ceremony and Performance
- 06/10** 招生、家長會主辦野餐烤肉 PTA-sponsored Family Barbecue (6/12 Last Day of County School)